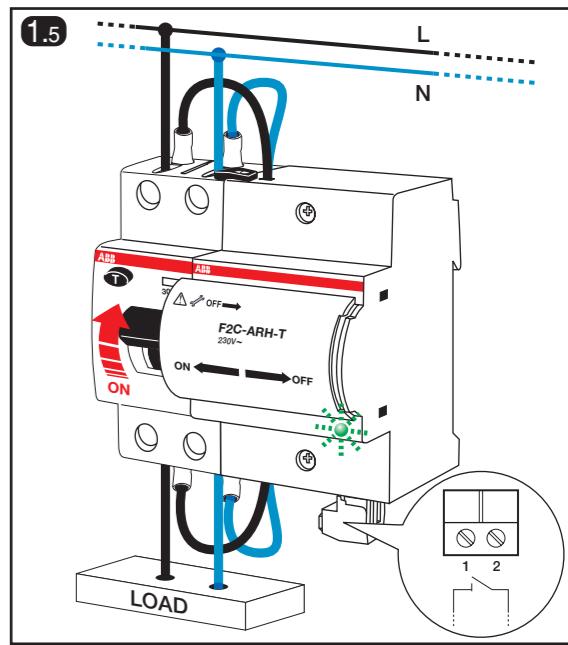
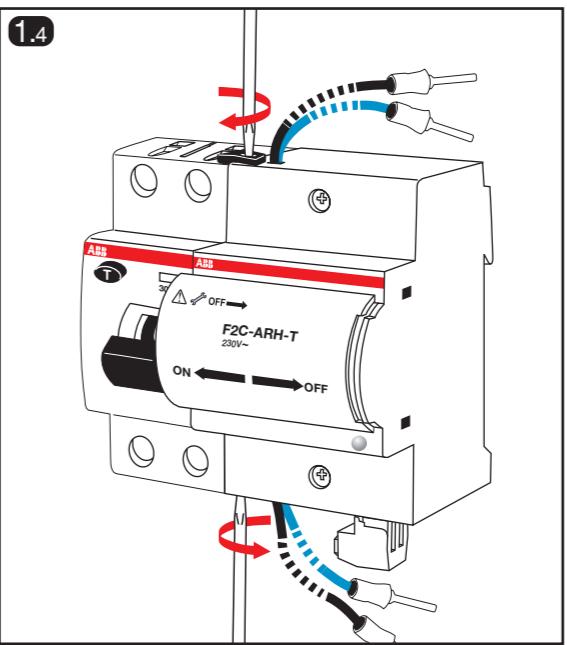
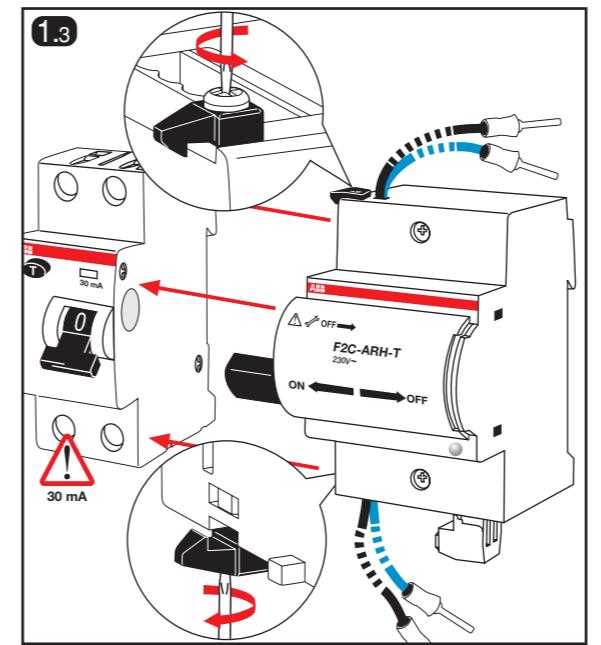
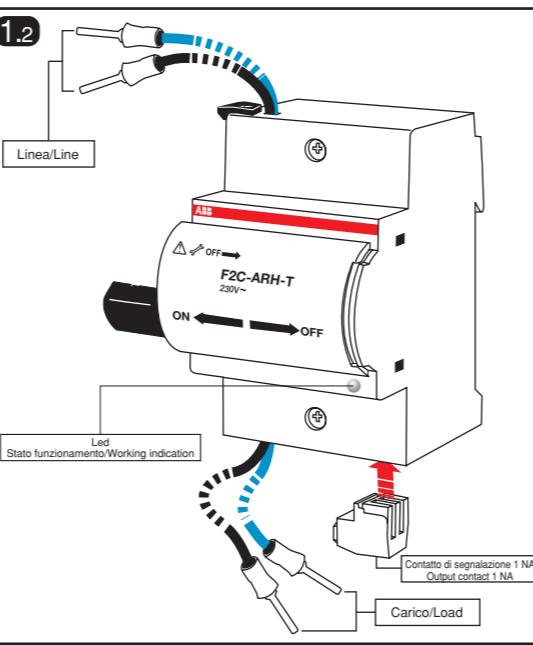
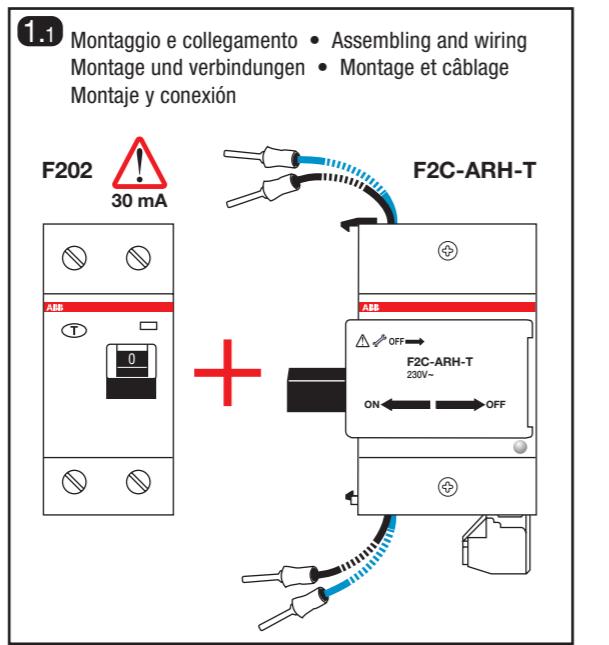
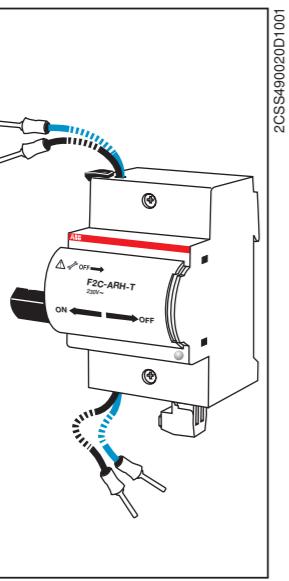
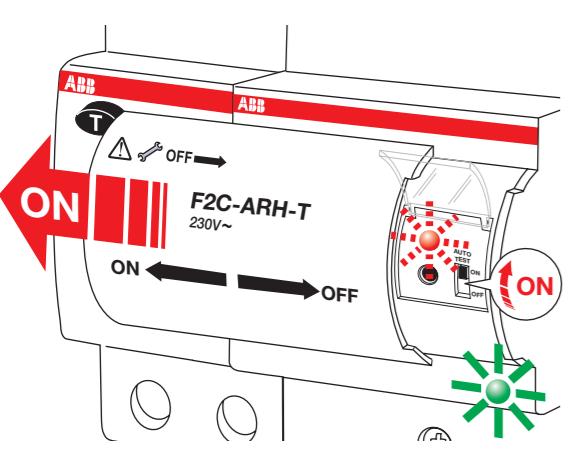


F2C-ARH-T

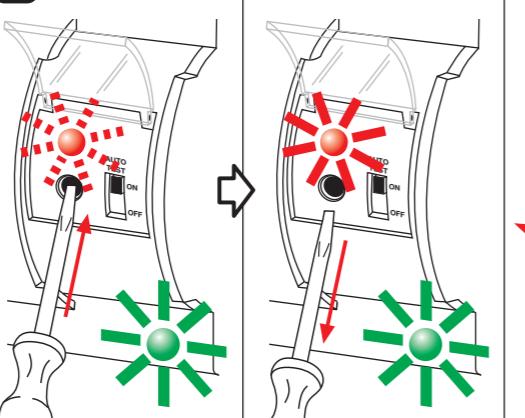
- I** Dispositivo di riarmo automatico per F202 30 mA con autotest del differenziale
- GB** Automatic reseting unit for F202 30 mA with autotest
- D** Automatische Wiedereinschaltung fuer F202 30 mA mit Selbstpruefung
- F** Dispositif de réarmement automatique pour F202 30mA avec autotest
- E** Reconnectadora para F202 30mA con autotest



- 2.1 Programmazione e autotest • Setting and autotest
Programmierung und selbstpruefung
Programmation et autotest • Programación y autotest**

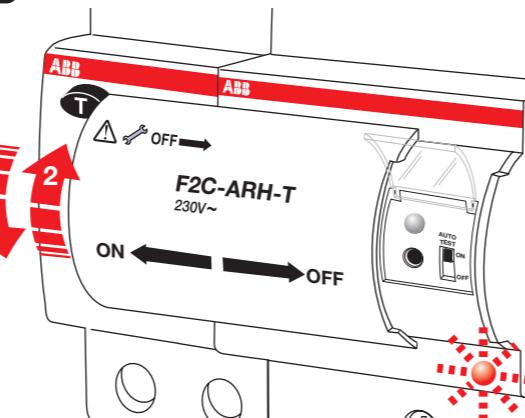


2.2



- ① Tenere premuto il tasto di programmazione per 3 secondi.
- ② Keep pressed the programming test button for three seconds.
- ③ Die Programmiertaste für 3 Sekunde gedrückt halten.
- ④ Maintenir le bouton de programmation enfoncé pendant 3 secondes.
- ⑤ Mantener presionada la tecla de programación por 3 segundos.

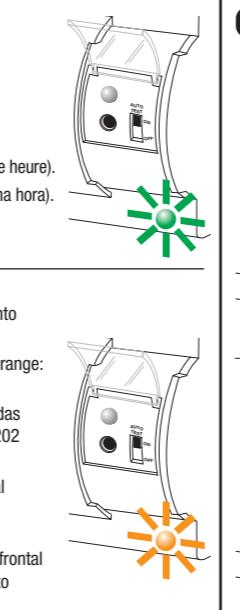
2.3



- ⑥ Esecuzione del test del differenziale F202 (①) con successivo riarmo automatico (②)
- ⑦ F202 RCCB's test first (①) and then autoreclosing (②)
- ⑧ Die Programmierungszeit der F202 wird durch den Selbsttest überprüft (①)
- ⑨ Durchfuehrung vom Test am Differentialschutz (①) mit automatischer Wiedereinschaltung (②)
- ⑩ Test du différentiel F202 (①) suivie du réarmement automatique (②)
- ⑪ Ejecución de la prueba diferencial (①) con siguiente rearmino automático (②)

2.4

- ⑩ Prossimo autotest programmato dopo 6 mesi (stessa ora).
- ⑪ Next autotest set after 6 months (at the same time).
- ⑫ Naechster selbsttest nach 6 Monate (zur gleichen Uhrzeit).
- ⑬ Prochain test automatique programmé dans 6 mois (à la même heure).
- ⑭ Próximo autotest programado después de 6 meses (a la misma hora).



**3.1 Programmazione ritardo Autotest • Autotest delay setting
Programmierung der Verzugzeit der Selbstpruefung • Programmation
du retard de l'autotest • Programación de la demora para el autotest**

- ⑮ Tenere premuto il tasto di programmazione per 3 secondi e successivamente premere:
1 volta = ritardo di 5h (l'autotest successivo avverrà dopo 6 mesi e 5h)
2 volte = ritardo di 10h (l'autotest successivo avverrà dopo 6 mesi e 10h)
3 volte = ritardo di 15h (l'autotest successivo avverrà dopo 6 mesi e 15h)

- ⑯ Press the programming test button for three seconds and then press:
once = delay of 5 h (next autotest will be made after 6 months and 5 h)
twice = delay of 10 h (next autotest will be made after 6 months and 10 h)
3 times = delay of 15 h (next autotest will be made after 6 months and 15 h)

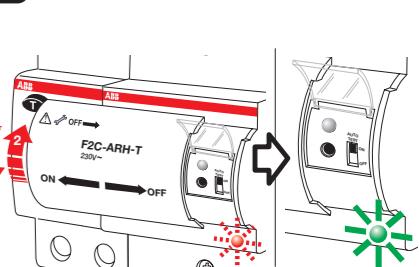
- ⑰ Die programmierte für 3 Sekunde gedrückt halten und danach wie folgend drücken:
1 mal drücken = 5h Zeitverzögerung (der draufgehende Selbsttest wird nach 6 Monate und 5h stattfinden)
2 mal drücken = 10h Zeitverzögerung (der draufgehende Selbsttest wird nach 6 Monate und 10h stattfinden)

- 3 mal drücken = 15h Zeitverzögerung (der draufgehende Selbsttest wird nach 6 Monate und 15h stattfinden)

- ⑱ Maintenir le bouton de programmation enfoncé pendant 3 secondes, relâcher, puis appuyer de nouveau sur le bouton:
1 fois = 5h de retard (le prochain test automatique aura lieu dans 6 mois et 5h)
2 fois = 10h de retard (le prochain test automatique aura lieu dans 6 mois et 10h)
3 fois = 15h de retard (le prochain test automatique aura lieu dans 6 mois et 15h)

- ⑲ A la fin du réglage du retard, F2C-ARH-T effectue un test automatique puis réarme
1 vez = demora de 5h (el autotest siguiente será después de 6 meses y 5h)
2 veces = demora de 10h (el autotest siguiente será después de 6 meses y 10h)
3 veces = demora de 15h (el autotest siguiente será después de 6 meses y 15h)

3.2



- ⑳ Dopo aver impostato il ritardo desiderato F2C-ARH-T effettuerà l'autotest con successivo riarmo automatico
⑳ After setting delay F2C-ARH-T makes the RCCB's autotest and then the autoreclosing
- ㉑ Nach der Einstellung der gewünschten Zeitverzögerung wird F2C-ARH-T den Selbsttest mit automatischer Wiedereinschaltung durchfuehren
- ㉒ A la fin du réglage de la demora deseada F2C-ARH-T realizará el autotest con rearmino automático
㉓ Despuès de ajustar la demora deseada F2C-ARH-T realizará el autotest con rearmino automático

Alimentazione Supply Stromversorgung Alimentation Alimentación	230 V a.c. (-15% / +10%)
Numero tentativi richiusure automatiche Number of automatic reset attempts Anzahl der automatischen Rückstellungsversuche Nombre de tentatives de réarmement Número de intentos de reconexión	1
Tempo di reset del contatore numero richiusure automatiche Time of reset of the auto-reset meter Rückstellzeit des Zählers für automatische Rückstellungen Temps de réarmement du compteur du nombre de réarmements automatiques Tiempo de reset para el contador de reconexiones automáticas	12 sec
Potenza assorbita durante la manovra Power consumption during the operation Leistungsaufnahme während der Betätigung Consommation pendant la manœuvre Potencia absorbida durante la maniobra	(t<0,5s) 20VA max
Potenza assorbita a riposo Power consumption at rest Aufgenommene Ruhestellung Consommation au repos Potencia absorbida en reposo	0,4W max
Número di manovre Number of operations Anzahl Betätigungen Número de manoeuvres Número de maniobras	≤ 10.000
Temperatura di funzionamento Operating temperature Zulässige Umgebungstemperatur Température de fonctionnement Temperatura de funzionamento	- 25 ... + 55 °C
Sezione cavi Cables cross-section Kabel-Querschnitt Section des câbles Sección de conductores	≤ 2,5 mm ²
Contatto di segnalazione dello stato di blocco (morselli 1 - 2) Signaling contact to signal a locked state (terminals 1 - 2) Signalkontakt zur Signalierung des Sperrzustandes (Klemmen 1 - 2) Contact de signalisation pour l'état de blocage (bornes 1 - 2) Contacto de señalización del estado de bloqueo (terminales 1 - 2)	1NA in scambio change-over contact Wechsler Kontakt contact inverseur contacto conmutado
Corrente nominale Current carrying capacity Strombelastbarkeit Courant nominal Corriente nominal	3A (250V a.c.) (carico ohmico ohmic load ohmsche Last charge ohmique carga ohmica)

